



02002712304960008



2725

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 271

23 Απριλίου 1996

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2021893/3311/0025

Παροχή της Εγγύησης του Δημοσίου στην The Bank of TOKYO MITSUBISHI LIMITED, για τη χορήγηση δανείου ποσού 100.000.000 USD στον Ο.Σ.Ε.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 2322/12.7.95 (ΦΕΚ 143/Α/12.7.95).

2. Την απόφαση της Διυπουργικής Επιτροπής του άρθρου 5 του Ν. 2322/95 (ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ Αριθ. 24/3.4.96) με την οποία παρασχέθηκε η σύμφωνη γνώμη της στον Υπουργό Οικονομικών για τη χορήγηση της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου.

3. Την απόφαση του Δ.Σ. του Ο.Σ.Ε. με αριθ. 1730/27.3.96.

4. Το με αριθ. 261725/28.3.96 έγγραφο του Ο.Σ.Ε. με το οποίο ζητάει την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου για την ανωτέρω δανειοδότηση.

5. Το με αριθμ. 261862/1.4.96 έγγραφο του Ο.Σ.Ε., αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου προς την The Bank of TOKYO MITSUBISHI LIMITED, για τη χορήγηση δανείου στον Οργανισμό Σιδηροδρόμων Ελλάδος (Ο.Σ.Ε.) ποσού εκατό εκατομμυρίων (100.000.000) USD το οποίο θα διατεθεί αποκλειστικά για εξόφληση του δανείου που λήγει στις 12.4.96 ποσού 39.795.000 ΣΕΡ και για άλλες δανειακές υποχρεώσεις εγγυημένες από το Ελλ. Δημόσιο.

Το κείμενο της εγγύησης έχει ως εξής:

Η παρούσα εγγύηση χορηγείται την 8.4.1996 υπό της Ελληνικής Δημοκρατίας (το Δημόσιο) ενεργούσης δια του Υπουργού Οικονομικών (Υπουργείο Οικονομικών), υπέρ της The Bank of TOKYO MITSUBISHI LIMITED, ως αντιπροσώπου για τις Τράπεζες, του Ρυθμιστή και των Τραπεζών.

Γίνεται αναφορά στη Σύμβαση Δανείου (η «Σύμβαση Δανείου») που συνήφθη ή που θα συναφθεί περίπου την 9η Απριλίου 1996 μεταξύ του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ο «Δανειζόμενος») των Τραπεζών και του Ρυθμιστή όπως ορίζονται στην εν λόγω Σύμβαση Δανείου και υμών ως Αντιπροσώπου, δυνάμει της οποίας οι Τράπεζες συνεφώνησαν να χορηγήσουν Δάνεια στο Δανειζόμενο σε δολάρια, συνολικού ύψους 100.000.000 Δολλαρίων Η.Π.Α. (το «Δάνειο») με την εκπλήρωση των προαπαιτούμενων όρων που καθορίζονται στην εν λόγω Σύμβαση Δανείου συμπεριλαμβανομένης, (όπως προβλέπεται στην εν λόγω Σύμβαση, της υπογραφής της παρούσας εγγύησης.

Όροι των οποίων δίδεται ορισμός στη Σύμβαση Δανείου θα έχουν την ίδια έννοια στην παρούσα, εκτός εάν προκύπτει

διαφορετικά από τα συμφραζόμενα.

Η Παρούσα Εγγύηση Πιστοποιεί τα ακόλουθα:

1. (α) Εις αντάλλαγμα της υπό των Τραπεζών, του Ρυθμιστή, και του Αντιπροσώπου ανάλογα με την περίπτωση, συνάψεως της Συμβάσεως Δανείου και της συμφωνίας των Τραπεζών να χορηγήσουν το Δάνειο στον Δανειζόμενο υπό τους όρους και τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στη Σύμβαση Δανείου, το Δημόσιο δια της παρούσης αμετάκλητα και ανεπιφύλακτα εγγυάται προς υμάς ως Αντιπροσώπου, τον Ρυθμιστή και τις Τράπεζες και τους αντίστοιχους διαδόχους, εκδοχείς και προς ους η μεταβίβαση αυτών (έκαστος ο «Δικαιούχος» και όλοι μαζί οι «Δικαιούχοι») την προσήκουσα και ακριβή πληρωμή κάθε ποσού, στο νόμισμα που προβλέπεται στη Σύμβαση Δανείου, το οποίο έχει καταστεί ή πρόκειται να καταστεί απαιτητό (είτε διότι κατέστη ληξιπρόθεσμο, πρόωρα ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο) δυνάμει της Συμβάσεως Δανείου.

(β) Εάν και οποτεδήποτε ο Δανειζόμενος δεν καταβάλει οποιοδήποτε ποσό προς κάθε δικαιούχο δυνάμει της Συμβάσεως Δανείου κατά την ημερομηνία που αυτό οφείλεται, το Δημόσιο θα καταβάλει το ως άνω ποσό πάραυτα προς τον Αντιπρόσωπο για τους εν λόγω Δικαιούχους κατά τα ποσά που τους αναλογούν, στο νόμισμα, τα κεφάλαια και με τον τρόπο που καθορίζεται στη Σύμβαση Δανείου ότι ο Δανειζόμενος θα πραγματοποιεί βάσει αυτής πληρωμές, ως προς τις οποίες είναι υπερέμμερος κατά τα ανωτέρω, ούτως ώστε το χρηματικό ποσό που θα καταβληθεί με αυτόν τον τρόπο από το Δημόσιο να είναι εκείνο το ποσό που θα προκύψει μετά από τις εκπτώσεις ή τις παρακρατήσεις πάσης φύσεως τις οποίες θα υποχρεωθεί το Δημόσιο να ενεργήσει στο μέλλον (και το Δημόσιο δια της παρούσης επιβεβαιώνει, ότι δεν απαιτείται να γίνει οποιαδήποτε έκπτωση ή παρακράτηση από οποιαδήποτε πληρωμή που ενδέχεται να κάνει βάσει της παρούσας) ούτως ώστε κάθε Δικαιούχος να λάβει τα ίδια χρηματικά ποσά έναντι του κεφαλαίου, του τόκου, των αμοιβών και άλλων χρηματικών ποσών που θα εισπράττονταν από τους δικαιούχους ως εάν οι πληρωμές είχαν γίνει προσηκόντως από τον Δανειζόμενο σύμφωνα με τους όρους της Συμβάσεως Δανείου. Πιστοποιητικό που εκδίδεται από υπάλληλο του Αντιπροσώπου και αφορά τα ποσά που ανά πάσα στιγμή οφείλονται από το Δημόσιο κατά την παρούσα, θα συνιστά κατ' αρχήν (prima facie) αποδεικτικό στοιχείο των γεγονότων που αναφέρονται σ' αυτό, ελλείψει προφανούς σφάλματος.

(γ) Η παρούσα Εγγύηση είναι διαρκής και θα παραμείνει σε ισχύ, μέχρις ότου όλα τα οφειλόμενα ποσά, σύμφωνα με τους όρους της Συμβάσεως Δανείου, έχουν εξοφληθεί αμετάκλητα και δεν θα επηρεάζεται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την ύπαρξη άλλης εξασφαλιστικής συμφωνίας οιασδήποτε φύσεως την οποία παρεχώρησε ο Δανειζόμενος προς οιονδήποτε

ποτε Δικαιούχο.

(δ) Με κάθε επιφύλαξη ως προς τα δικαιώματα των Δικαιούχων απέναντι στον Δανειζόμενο, ως πρωτοφειλέτου, το Δημόσιο θα θεωρείται όσον αφορά τη σχέση που συνδέει τους Δικαιούχους, από τη μια πλευρά, και του Δημοσίου από την άλλη, ως πρωτοφειλέτης αναφορικά με τις υποχρεώσεις του κατά την παρούσα και όχι απλώς ως εγγυητής, και συνεπώς το Δημόσιο δεν θα απαλλάσσεται της ευθύνης του ούτε η ευθύνη του Δημοσίου θα επηρεάζεται από οποιαδήποτε πράξη ή γεγονός το οποίο δεν θα απήλλασσε τον πρωτοφειλέτη. Επιπλέον, η ευθύνη του Δημοσίου προς τους Δικαιούχους δεν θα αποδυναμώνεται ή αίρεται εξαιτίας τυχόν παραλείψεως ασκήσεως δικαιώματος που αφορά το χρόνο ή τον τρόπο εκπληρώσεως ή τυχόν άλλης ανοχής που επιδεικνύεται από οιονδήποτε Δικαιούχο προς τον Δανειζόμενο ή παραίτησεως κάποιου Δικαιούχου από οποιαδήποτε εκ των προϋποθέσεων που παρτίθενται στη Ρήτρα 5 της Συμβάσεως Δανείου ή τυχόν τροποποιήσεως των όρων της Συμβάσεως Δανείου ή πράξεως ή παραλείψεως η οποία, εκτός των παραιτηθέντων στην παρούσα διάταξη είναι δυνατόν να επενεργήσει ώστε να απαλλάξει το Δημόσιο από τις υποχρεώσεις του κατά την παρούσα ή να άρει τις υποχρεώσεις αυτές.

(ε) Η παρούσα Εγγύηση δεν θα επηρεάζεται από τη λύση ή θέση σε εκκαθάριση του Δανειζόμενου ή από το διορισμό συνδίκου ή από περιστάσεις οι οποίες επηρεάζουν την υποχρέωσή του να ανταποκριθεί στις ευθύνες του, συμπεριλαμβανομένων, άνευ περιορισμού, οποιασδήποτε μη σύνομης άσκησης ή απουσίας εταιρικής εξουσίας ή ελλείψεως εξουσιοδοτήσεως, ή παραβάσεως καθήκοντος εκ μέρους προσώπου το οποίο εμφανίζεται ως εκπροσωπών τον Δανειζόμενο, η οποιοδήποτε νομικό ή άλλο περιορισμό, ή μεταβολή του καταστατικού του δανειζόμενου ή από ελάττωμα ή ανώμαλη άσκηση της δανειοληπτικής ικανότητας αυτού ή ακυρότητα της Συμβάσεως δανείου, η οποιοδήποτε όρου της εν λόγω Συμβάσεως, η οποιοδήποτε εγγράφων ή εξασφαλίσεων που παραδίδονται προς οποιοδήποτε Δικαιούχο. Στην περίπτωση που συμβεί κάποιο από τα ανωτέρω γεγονότα, ή άλλη πράξη ή γεγονός, συνεπεία του οποίου ο Δανειζόμενος απωλέσει την αυτόνομη νομική προσωπικότητά του, το Δημόσιο θα καταστεί υπεύθυνος έναντι των Δικαιούχων για την καταβολή από τον Δανειζόμενο όλων των οφειλομένων κατά τη Σύμβαση Δανείου ποσών, ως εάν το Δημόσιο να ήταν ο πρωτοφειλέτης με βάση αυτή.

(στ) Το Δημόσιο θα δικαιούται αλλά δεν θα ασκήσει το δικαίωμά του της υποκαταστάσεώς του στα δικαιώματα των Δικαιούχων κατά του Δανειζόμενου σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανείου, ούτε θα εγείρει απαιτήσεις, σε περίπτωση εκκαθάρισεως του Δανειζόμενου, που θα ανταγωνίζονται αυτές των Δικαιούχων, έως ότου όλοι οι Δικαιούχοι λάβουν το πλήρες ποσό του συνόλου των απαιτήσεων που τους αντιστοιχούν συμφώνως προς την παρούσα Εγγύηση.

(ζ) Η παρούσα Εγγύηση θα ισχύει επιπροσθέτως προς οποιαδήποτε δικαιώματα τα οποία ενδεχομένως έχει οποιοσδήποτε Δικαιούχος, σύμφωνα με και δυνάμει της Συμβάσεως Δανείου και όχι σε υποκατάσταση αυτών, και μπορεί να εκτελεσθεί χωρίς προηγουμένως να ασκηθούν τα δικαιώματα αυτά και χωρίς να ληφθούν μέτρα ή δικαστικές ενέργειες κατά του Δανειζόμενου.

(η) Το Δημόσιο δια της παρούσης αναγνωρίζει ότι κάθε Δικαιούχος δύναται ανά πάσα στιγμή να υποκαταστήσει, να εκχωρήσει ή να μεταβιβάσει το σύνολο ή μέρος των δικαιωμάτων και οφελών και υποχρεώσεών του εκ της Συμβάσεως Δανείου σύμφωνα με τη Ρήτρα 22 αυτής και το Δημόσιο δια της παρούσης συμφωνεί ότι καμία ως άνω υποκατάσταση, εκχώρηση ή μεταβίβαση δεν θα επηρεάσει καθ' οιονδήποτε τρόπο τις υποχρεώσεις του Δημοσίου κατά την παρούσα Εγγύηση. Το Δημόσιο επιπλέον ορίζει ότι ο Αντιπρόσωπος θα παραλαμβάνει και θα υπογράφει το σχετικό Πιστοποιητικό Υποκατά-

στασης ως αντιπρόσωπος για λογαριασμό του προς το σκοπό πιστοποίησεως και αποδοχής της παραλαβής αυτού σύμφωνα με τη Ρήτρα 22 της Συμβάσεως Δανείου.

(θ) Το Δημόσιο δια της παρούσης περαιτέρω συμφωνεί με τον Αντιπρόσωπο τους Ρυθμιστές, τους Διαχειριστές και κάθε Τράπεζα να τους αποζημιώσει για οποιαδήποτε ζημιά υποστούν ως αποτέλεσμα δικαστικής απόφασης ή διαταγής που ήθελε εκδοθεί ή δοθεί για την πληρωμή οποιουδήποτε ποσού οφειλομένου δυνάμει της παρούσης και η οποία απόφαση ή διαταγή θα έχει επιδικάσει πληρωμή σε νόμισμα διαφορετικό από το νόμισμα στο οποίο οφείλετο να καταβληθεί. Η παραπάνω αποζημίωση αποτελεί μία χωριστή και ανεξάρτητη υποχρέωση του Δημοσίου και θα εφαρμοσθεί ανεξάρτητα από τυχόν εκάστοτε αναστολή που θα χορηγηθεί στο Δημόσιο, και θα εξακολουθεί να έχει πλήρη ισχύ και ενέργεια ανεξάρτητα από την ενδεχόμενη ύπαρξη δικαστικής απόφασης ή διαταγής όπως προαναφέρθηκε.

2. Το Δημόσιο αναλαμβάνει να εξασφαλίσει ότι ανά πάσα στιγμή οι απαιτήσεις κάθε Δικαιούχου κατά του Δημοσίου δυνάμει της παρούσης Εγγυήσεως θα κατατάσσονται τουλάχιστον στην ίδια τάξη (*pari passu*), ως προς την προτεραιότητα πληρωμής, με τις απαιτήσεις όλων των άλλων πιστωτών υπέρ των οποίων δεν έχει παραχωρηθεί ασφάλεια, όσον αφορά το υφιστάμενο ή μελλοντικό χρέος του Δημοσίου.

3. Όλες οι πληρωμές που θα γίνουν από το Δημόσιο κατά την παρούσα θα γίνονται χωρίς καμία έκπτωση ή παρακράτηση αλλά εάν (i) το Δημόσιο υποχρεωθεί από τον νόμο να προβεί σε τυχόν έκπτωση ή παρακράτηση από ποσό οφειλόμενο σε οποιοδήποτε Δικαιούχο κατά την παρούσα ή (ii) οποιοσδήποτε Δικαιούχος υποχρεωθεί από τον νόμο, να προβεί σε πληρωμή σχετικά με, (α) κάθε ποσό που ο Δικαιούχος εισέπραξε ή δικαιούται να εισπράξει από το Δημόσιο με βάση την παρούσα ή (β) κάθε ποσό οφειλόμενο κατά την παρούσα λόγω φόρου (άλλου από τον φόρο επί του ολικού καθαρού εισοδήματος τοιούτου Δικαιούχου που επιβλήθηκε στο κράτος όπου είναι εγκατεστημένο το κεντρικό Κατάστημα τοιούτου Δικαιούχου ή το Κατάστημα που χορηγεί το Δάνειο, ή από φόρο εισοδήματος, ή ειδικό φόρο τραπεζικών εργασιών, ή παρόμοιο φόρο του Δημοσίου με το οποίο επιβαρύνθηκε τοιούτος Δικαιούχος ως άμεσο αποτέλεσμα του γεγονότος ότι ο Δικαιούχος αυτός έχει μόνιμη εγκατάσταση στο Κράτος του Δημοσίου, εγκατάσταση η οποία έχει ή είχε άμεση ανάμειξη στη συμμετοχή του Δικαιούχου αυτού στο Δάνειο) ή άλλως, τότε το ποσό που οφείλεται από το Δημόσιο προς τοιούτο Δικαιούχο για το οποίο απαιτείται να γίνει η έκπτωση, η παρακράτηση ή η πληρωμή αυτή, θα προσαυξηθεί στην απαραίτητη έκταση ώστε να διασφαλιστεί ότι μετά την διενέργεια αυτής της εκπτώσεως, παρακρατήσεως ή πληρωμής ο εν λόγω Δικαιούχος θα εισπράξει και θα δικαιούται να λάβει ελεύθερο από κάθε τέτοια επιβάρυνση όπως αναφέρεται παραπάνω, καθαρό ποσό ίσο με το ποσό που θα εισέπραττε και θα είχε το δικαίωμα να λάβει αν δεν γινόταν καμία τέτοια έκπτωση, παρακράτηση ή πληρωμή.

4. Όλες οι πληρωμές που θα γίνουν από το Δημόσιο συμφώνως προς ή σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση θα γίνουν στο νόμισμα και στα ποσά και άλλως κατά τον τρόπο και στον τόπο όπου υποχρεούται ο Δανειζόμενος να ενεργεί πληρωμές βάσει της Συμβάσεως Δανείου.

5. Εάν, οποτεδήποτε, οποιαδήποτε διάταξη της παρούσας είναι ή καταστεί παράνομη, ανίσχυρη ή ανεκτέλεστη από οποιαδήποτε άποψη σύμφωνα με το δίκαιο οποιοδήποτε κράτους που προβλέπεται στην παρούσα Εγγύηση, δεν θα επηρεασθεί ή παρακωλυθεί από το γεγονός αυτό καθ' οιονδήποτε τρόπο ή νομιμότητα ή η εγκυρότητα αλλά ούτε και η εκτελεστικότητα των υπολοίπων διατάξεων της παρούσης καθώς και ούτε θα επηρεασθεί ή παρακωλυθεί η νομιμότητα ή η εγκυρότητα ή η εκτελεστικότητα της διατάξεως αυτής κατά το δίκαιο οποιοδήποτε άλλου κράτους.

6. (α) Το Δημόσιο δηλώνει και εγγυάται προς τους Δικαιούχους ότι:

(i) Η παρούσα Εγγύηση συνιστά νόμιμη, ισχυρή και δεσμευτική υποχρέωση του Δημοσίου εκτελεστέα σύμφωνα με τους όρους της.

(ii) Η υπογραφή και η χορήγηση της παρούσας Εγγυήσεως και η εκπλήρωση των συναλλαγών που προβλέπονται σ' αυτή δεν παραβαίνουν ούτε θα παραβαίνουν οποιοδήποτε νόμο, Συνθήκη (συμπεριλαμβανομένων χωρίς περιορισμό και των άρθρων 92 και 93 της Συνθήκης της Ρώμης) κανονισμό, ή κρατική ή δικαστική απόφαση, ή το Σύνταγμα του Δημοσίου και δεν βρίσκονται σε σύγκρουση ή ανακολουθία με, ή δεν θα επιβάλλουν, ή δεν θα έχουν ως αποτέλεσμα την κατάρτιση τυχόν βαρών επί οιοδήποτε εκ των περιουσιακών στοιχείων του Δημοσίου, ούτε συνιστούν παράβαση κατά τις διατάξεις οποιουδήποτε νόμου, έγγραφης συμφωνίας, βάρους εγγράφου συστασεως καταπιστεύματος (trust), δέσμευσης, συμβάσεως ή άλλων εγγράφων, διακανονισμών ή υποχρεώσεων στα οποία το Δημόσιο είναι συμβαλλόμενο μέρος ή με τα οποία ενδεχομένως δεσμεύεται το Δημόσιο ή οποιοδήποτε από τα περιουσιακά του στοιχεία ή στα οποία το Δημόσιο ενδεχομένως υπόκειται.

(iii) Δεν έχει επέλθει γεγονός το οποίο να αποτελεί αθέτηση δυνάμει συμβάσεως ή εγγράφου σχετιζόμενου με το εξωτερικό χρέος, στα οποία το Δημόσιο είναι συμβαλλόμενο μέρος ή βάσει των οποίων το Δημόσιο ενδεχομένως δεσμεύεται, και δεν έχει επέλθει γεγονός το οποίο, κατόπιν οχλήσεως, παράδου προθεσμίας, ή άλλης προϋποθέσεως θα ήταν δυνατόν να αποτελέσει παράβαση δυνάμει ή αναφορικά με οποιαδήποτε τέτοια σύμβαση ή έγγραφο.

(iv) Όλες οι εγκρίσεις και οι λοιπές προϋποθέσεις που απαιτούνται ή ενδείκνυνται για τη σύναψη, εκτέλεση εγκυρότητα και εκτελεστότητα της παρούσας Εγγυήσεως και των συναλλαγών που προβλέπονται σ' αυτήν έχουν ληφθεί ή εκπληρωθεί και βρίσκονται σε πλήρη ισχύ και παράγουν πλήρη αποτελέσματα.

(v) Δεν βρίσκεται σε εξέλιξη ούτε εκκρεμεί ή επαπειλείται, δικαστικός αγώνας, διαιτησία ή διοικητική διαδικασία, με την οποία ενδεχομένως να ετίθετο υπό αμφισβήτηση η εγκυρότητα ή η εκπλήρωση των υποχρεώσεων του Δημοσίου δυνάμει της παρούσης.

(vi) Α) Το Δημόσιο υπόκειται στο αστικό δίκαιο όσον αφορά όλες τις υποχρεώσεις του βάσει της παρούσης Εγγυήσεως.

Β) Η υπογραφή, χορήγηση, εκπλήρωση και τήρηση των όρων της παρούσης Εγγυήσεως από το Δημόσιο αποτελούν ιδιωτική και εμπορική πράξη και όχι κυβερνητική πράξη ή πράξη δημοσίου δικαίου, και το Δημόσιο δεν χαιρεί, κατά το ελληνικό δίκαιο, δικαιώματος ασυλίας από επίδοση δικογράφου, δωσιδικία, αγωγή, απόφαση, συμψηφισμό, ανταπίτηση ή άλλη νόμιμη διαδικασία όσον αφορά τις υποχρεώσεις του Δημοσίου κατά την παρούσα Εγγύηση, πέραν αυτών που προβλέπονται στην παράγραφο (Γ) κατωτέρω.

Γ) Κατά το δίκαιο του Κράτους του Δημοσίου, η περιουσία του Δημοσίου, δεν μπορεί να κατασχεθεί ούτε μπορεί να γίνει αναγκαστική εκτέλεση κατ' αυτής στο Κράτος του Δημοσίου. Η περιουσία του Δημοσίου που βρίσκεται εκτός της επικρατείας του Κράτους του Δημοσίου δεν απολαύει, κατά το δίκαιο του Κράτους του Δημοσίου οποιοδήποτε δικαιώματος ασυλίας από επίδοση δικογράφου, δωσιδικία, αγωγή, απόφαση, συμψηφισμό, ανταπίτηση ή άλλη νόμιμη διαδικασία όσον αφορά τις υποχρεώσεις του Δημοσίου κατά την παρούσα Εγγύηση, εξαιρουμένης της ασυλίας που ενδέχεται να απονεμηθεί στο έδαφος οποιουδήποτε κράτους στις εγκαταστάσεις της διπλωματικής αποστολής του Κράτους του Δημοσίου, στον εξοπλισμό, και στα άλλα περιουσιακά στοιχεία που βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων αυτών, καθώς και στα μεταφορικά μέσα της εν λόγω αποστολής και

Δ) Η παράτηση που προβλέπεται στη Ρήτρα 12 (β) της πα-

ρούσης δεσμεύει αμετάκλητα το Δημόσιο στην έκταση που είναι δυνατόν, σε οποιοδήποτε άλλο κράτος, (εκτός του Κράτους του Δημοσίου) και σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή να κινηθούν δικαστικές διαδικασίες που απορρέουν ή σχετίζονται με την παρούσα Εγγύηση και να απονεμηθεί (είτε κατόπιν υποβολής σχετικού αιτήματος είτε χωρίς αυτό) στο Δημόσιο ή σε περιουσιακά στοιχεία αυτού, δικαίωμα ασυλίας το οποίο δεν αναφέρεται ρητώς στη Ρήτρα 6 (vii) (Γ) της παρούσης Εγγυήσεως.

(vii) Η αμετάκλητη υπαγωγή του Δημοσίου στην δικαιοδοσία των Δικαστηρίων της Αγγλίας και των Δικαστηρίων της Πολιτείας της Νέας Υόρκης και των Ομοσπονδιακών Δικαστηρίων στην Πολιτεία της Νέας Υόρκης είναι νόμιμη, ισχυρή και δεσμευτική.

(viii) Όλες οι πληρωμές που πρέπει να γίνουν από το Δημόσιο σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση θα γίνουν ελεύθερες και απαλλαγμένες, και χωρίς εκπτώσεις ή παρακρατήσεις λόγω υφιστάμενων φόρων υπερ του Δημοσίου, εξαιρουμένου του φόρου εισοδήματος ή ειδικού φόρου τραπεζικών εργασιών, όπου η σχετική πληρωμή γίνεται έναντι τόκων, προς Τράπεζα ή για λογαριασμό Τράπεζας που έχει μόνιμη εγκατάσταση στο Κράτος του Δημοσίου και η μόνιμη αυτή εγκατάσταση έχει άμεσα αναμειχθεί στο Δάνειο που χορηγείται δυνάμει της Συμβάσεως Δανείου.

(ix) Δεν οφείλονται χαρτόσημο, τέλη εγγραφής ή παρόμοιοι φόροι προς το Δημόσιο, σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση.

(x) Οι υποχρεώσεις του Δημοσίου δυνάμει της παρούσης κατατάσσονται τουλάχιστον στην ίδια τάξη (pari passu) με όλες τις άλλες μη ασφαλισμένες οφειλές του.

(xi) Σε οποιαδήποτε διαδικασία που θα κινηθεί εντός του Κράτους του Δημοσίου για την εκτέλεση της παρούσης Εγγυήσεως, η επιλογή του αγγλικού δικαίου ως δικαίου διέποντος την παρούσα Εγγύηση, θα αναγνωρίζεται και θα εφαρμόζεται και οι αποφάσεις οι οποίες θα εκδοθούν στην Αγγλία, θα αναγνωρίζονται και θα κηρύσσονται εκτελεστές.

β) Οι δηλώσεις και οι εγγυήσεις που παρτίθενται στη Ρήτρα 6 (α) ανωτέρω, θα εξακολουθούν να υφίστανται και μετά την υπογραφή της παρούσης Εγγυήσεως και κάθε Πιστοποιητικού Υποκατάστασης και μετά τη λήψη του Δανείου σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανείου και θα θεωρείται ότι επαναλαμβάνονται σε κάθε ημερομηνία για όσο χρόνο οποιαδήποτε ποσά εκκρεμούν ή δύνανται να θεωρούνται εκκρεμή βάσει της παρούσης ή βάσει της Συμβάσεως Δανείου ή βάσει οποιασδήποτε Δεσμεύσεως η οποία εξακολουθεί να ισχύει βάσει αυτής, όσον αφορά τα γεγονότα και τις περιστάσεις του χρόνου εκείνου, ως εάν πραγματοποιούντο την εκάστοτε ως άνω χρονική στιγμή.

7. Το Δημόσιο αναναλαμβάνει για όσο χρονικό διάστημα κάποιο ποσό απομένει προς ανάληψη βάσει της Συμβάσεως Δανείου ή παραμένει σε εκκρεμότητα ή είναι πληρωτέο βάσει της Συμβάσεως Δανείου ή της παρούσης Εγγυήσεως:

α) Να ενημερώνει αμέσως τον Αντιπρόσωπο για κάθε τυχόν Γεγονός Αθέτησης ενημερώνοντας συγχρόνως τον Αντιπρόσωπο για οποιαδήποτε ενέργεια στην οποία έχει προβεί ή στην οποία προτίθεται να προβεί σχετικά με αυτή, και

β) Να λάβει και να τηρεί σε πλήρη ισχύ και ενέργεια όλες τις εγκρίσεις που τυχόν θα απαιτούνται κατά τους νόμους του Κράτους του Δημοσίου, οι οποίες θα θεωρηθούν ενδεχομένως απαραίτητες ή ενδεικνυόμενες, για την εκπλήρωση και τήρηση από το Δημόσιο όλων των υποχρεώσεων του βάσει της παρούσης Εγγυήσεως ή και για την ισχύ και εκτελεστότητα της παρούσης Εγγυήσεως και να συμμορφώνεται με τους όρους αυτών.

8. Καθ' όσον χρόνο οποιοδήποτε ποσό απομένει προς ανάληψη με βάση τη Σύμβαση Δανείου ή παραμένει σε εκκρεμότητα ή είναι πληρωτέο σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανείου ή την παρούσα Εγγύηση, το Δημόσιο δεν θα συστήσει ούτε θα επιτρέψει να συσταθεί οιοδήποτε βάρος και θα διασφαλίσει ότι

καμμία από τις υπηρεσίες του δεν θα συστήσει ούτε θα επιτρέψει να συσταθεί οιοδήποτε βάρος επί του συνόλου ή μέρους των παρόντων ή μελλοντικών εισοδημάτων ή περιουσιακών στοιχείων του εκτός από τα «Επιτρεπτά Βάρη». Για τους σκοπούς του παρόντος όρου θ, «Επιτρεπτά Βάρη» σημαίνουν:

α) Τα Βάρη που συστήνονται με την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Πλειοψηφίας των Τραπεζών.

β) Οποιοδήποτε Βάρος σε οποιοδήποτε περιουσιακό στοιχείο αλλά μόνο όταν συγχρόνως ή πριν από τη σύσταση του εν λόγω Βάρους είτε:

(i) Το όφελος αυτού του Βάρους επεκτείνεται εξίσου και με την ίδια κατάταξη στις υποχρεώσεις του Δημοσίου δυνάμει της παρούσας Εγγυήσεως αντιμετωπιζόμενο από όλες τις απόψεις (συμπεριλαμβανομένων ιδιαιτέρως αλλά χωρίς περιορισμό των συστατικών του εγγράφων) κατά τρόπο αποδεκτό από την Πλειοψηφία των Τραπεζών ή

(ii) Οι υποχρεώσεις του Δημοσίου δυνάμει της παρούσας Εγγυήσεως εξασφαλίζονται εξίσου και με την ίδια κατάταξη από ένα ισοδύναμο βάρος σε άλλα περιουσιακά του στοιχεία αποδεκτά από την Πλειοψηφία των Τραπεζών, αντιμετωπιζόμενο από όλες τις απόψεις (συμπεριλαμβανομένων ιδιαιτέρως αλλά χωρίς περιορισμό των συστατικών του εγγράφων) κατά τρόπο αποδεκτό από την Πλειοψηφία των Τραπεζών.

9. Το Δημόσιο συμφωνεί πλήρως και ανεπιφύλακτα να δεσμευθεί με και αποδέχεται το σύνολο του περιεχομένου της Συμβάσεως Δανείου και συγκεκριμένα χωρίς όμως να επηρεάζεται η γενικότητα των ανωτέρω:

α) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί από όρους των Ρητρών 9 (1) και 23 και 24 (2) της Συμβάσεως Δανείου, κατά το μέρος που αναφέρονται σε ποσά που θα πληρωθούν από αυτό ή θα ανακτήσουν τρίτοι από το ίδιο βάσει της παρούσας Εγγυήσεως.

β) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί από τις διατάξεις της Ρήτρας 17 και 18 της Συμβάσεως Δανείου, όπως σχετίζονται με την παρούσα Εγγύηση.

γ) Αποδέχεται και συμφωνεί να δεσμευθεί από το Ρήτρα 22 (3)-(5) της Συμβάσεως Δανείου, ως εάν ήτο ένα από τα συμβαλλόμενα μέρη της και από την υποκατάσταση (εάν έχει εφαρμογή) που αναφέρεται στη Ρήτρα (22) (3)-(5) και από κάθε Πιστοποιητικό Υποκατάστασης που εκδίδεται με βάση τη Ρήτρα 22 (3)-(5) έτσι ώστε σε σχέση με την παρούσα Εγγύηση η εν λόγω Ρήτρα 22 (3)-(5) και το κάθε εν λόγω Πιστοποιητικό Μεταβίβασης να παράγει αποτελέσματα σύμφωνα με τους όρους των και δια της παρούσης διορίζει τον Αντιπρόσωπο εκπρόσωπό του ώστε να λαμβάνει και να υπογράφει κάθε Πιστοποιητικό Υποκατάστασης για λογαριασμό του προς τον σκοπό αποδείξεως και αποδοχής παραδόσεως του κάθε εν λόγω Πιστοποιητικού Υποκατάστασης.

10. Η εγγύηση αυτή είναι δεσμευτική και τίθεται σε ισχύ υπέρ των δικαιούχων και των αντιστοίχων διαδόχων, υποκαταστάτων και εκδοχέων τους.

11. Κάθε Τράπεζα δύναται να γνωστοποιήσει σε πιθανό εκδοχέα ή σε οποιοδήποτε πρόσωπο, που δύναται κατά άλλο τρόπο να συμβληθεί με την εν λόγω Τράπεζα, όσον αφορά την παρούσα Εγγύηση, (και δια της υπογραφής Πιστοποιητικού Υποκατάστασης) οποιεσδήποτε πληροφορίες σχετικά με το Δημόσιο τις οποίες η εν λόγω Τράπεζα κρίνει ως τις αρμόζουσες.

12. (α) Η εγγύηση αυτή θα διέπεται και θα ερμηνεύεται από το Αγγλικό Δίκαιο.

(β) Το Δημόσιο, (σε όλη την έκταση που επιτρέπεται από το νόμο) δια της παρούσης αμετάκλητα και ανεπιφύλακτα:

(i) Παραίτεται οποιουδήποτε δικαιώματος ασυλίας του οποίου το ίδιο ή τα περιουσιακά του στοιχεία απολαύουν τώρα ή μπορεί εφεξής να αποκτήσουν σχετικά με οποιεσδήποτε δικαστικές ενέργειες που θα κινηθούν εναντίον του ή εναντίον των περιουσιακών στοιχείων του σε σχέση με την παρούσα

Εγγύηση από τον Αντιπρόσωπο, τους Ρυθμιστές, τους Διαχειριστές, ή οποιαδήποτε Τράπεζα.

(ii) Αποδέχεται ότι δεν επικαλεστεί καμμία ασυλία από τέτοιες διαδικασίες (οι οποίες θα θεωρούνται ότι περιλαμβάνουν, χωρίς περιορισμό, αγωγή, κατάσχεση πριν την έκδοση αποφάσεως, άλλου είδους κατάσχεση, έκδοση αποφάσεως, εκτέλεση ή άλλη επίσπευση) για το ίδιο ή για λογαριασμό του ή αναφορικά με τα περιουσιακά του στοιχεία, και

(iii) Συναινεί γενικά, όσον αφορά οποιεσδήποτε τέτοιες διαδικασίες, στην παροχή οποιασδήποτε απαλλαγής ή στα αποτελέσματα οποιασδήποτε διαδικασίας σχετικά με τις ως άνω διαδικασίες, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά, της έκδοσης, αναγκαστικής εκτέλεσης ή επιδίωξης κατά οποιουδήποτε περιουσιακού στοιχείου (ανεξάρτητα από την χρήση ή την προτιθέμενη χρήση αυτού) διαταγής ή αποφάσεως που ενδέχεται να εκδοθεί ή δοθεί κατά τις διαδικασίες αυτές, και

(iv) Ανεξάρτητα από τα προεκτεθέντα δηλώνεται ρητά ότι σύμφωνα με τους νόμους του Κράτους του Δημοσίου, η περιουσία του Δημοσίου δεν υπόκειται σε εκτέλεση ή κατάσχεση στο Κράτος του Δημοσίου και η παραπάνω παραίτηση και συναίνεση δεν θα επεκτείνεται στην ασυλία αυτή ή σε οποιαδήποτε άλλη ασυλία σε οποιοδήποτε κράτος η οποία απονέμεται στις εγκαταστάσεις διπλωματικών αποστολών του Κράτους του Δημοσίου, στον εξοπλισμό ή άλλα περιουσιακά στοιχεία που βρίσκονται εντός των εγκαταστάσεων αυτών καθώς και στα μεταφορικά μέσα των εν λόγω αποστολών.

(γ) Το Δημόσιο αμετάκλητα συμφωνεί προς όφελος καθενός από τους Αντιπρόσωπο, Ρυθμιστές, Διαχειριστές και Τράπεζες ότι τα Δικαστήρια της Αγγλίας θα έχουν δικαιοδοσία να εκδικάζουν και να αποφασίζουν επί οποιασδήποτε αγωγής ή διαδικασίας και να διακανονίζουν οποιεσδήποτε διαφορές, οι οποίες ενδέχεται να προέρχονται από την παρούσα Εγγύηση ή σε συνάρτηση με αυτήν και για τον σκοπό αυτό αμετάκλητα υποβάλλεται στην δικαιοδοσία των Δικαστηρίων αυτών.

(δ) Με την επιφύλαξη της παραπάνω παραγράφου (γ) το Δημόσιο αμετάκλητα συμφωνεί ότι τα Δικαστήρια της Πολιτείας της Νέας Υόρκης και τα Ομοσπονδιακά Δικαστήρια που ευρίσκονται στην Πολιτεία της Νέας Υόρκης θα έχουν δικαιοδοσία να εκδικάζουν και αποφασίζουν επί οποιασδήποτε αγωγής ή διαδικασίας και να ρυθμίζουν οποιεσδήποτε διαφορές οι οποίες ενδέχεται να ανακύψουν από την παρούσα Εγγύηση ή σε συνάρτηση με αυτήν και για τον σκοπό αυτό υποβάλλεται αμετάκλητα στην δικαιοδοσία των Δικαστηρίων αυτών.

(ε) Το Δημόσιο αμετάκλητα παραιτείται από οποιαδήποτε ένσταση την οποία μπορεί να προβάλει τώρα ή εφεξής όσον αφορά τον προσδιορισμό των Δικαστηρίων αυτών που αναφέρονται στις παραγράφους (γ) και (δ) ως αρμοδίων για την εκδίκαση και έκδοση αποφάσεως επί οποιασδήποτε αγωγής ή διαδικασίας και τη ρύθμιση οποιασδήποτε διαφοράς η οποία ενδέχεται να ανακύψει από την παρούσα Εγγύηση ή σε συνάρτηση με αυτήν καθώς και από οποιοδήποτε ισχυρισμό ότι τυχόν προσδιοριζόμενο Δικαστήριο κατά τα ανωτέρω δεν είναι το ενδεικνυόμενο ή το αρμόδιο Δικαστήριο.

(στ) Το Δημόσιο συμφωνεί ότι το δικόγραφο με το οποίο ασκείται οποιαδήποτε αγωγή ή κινείται διαδικασία στην Αγγλία ή στην Νέα Υόρκη, δύναται να επιδοθεί στο Δημόσιο με παράδοση του προς τον εκάστοτε Γενικό Πρόξενο στον Λονδίνο, ή τη Νέα Υόρκη (κατά περίπτωση) ή σε οιοσδήποτε αναπληρωτές τους, αντίστοιχα.

(ζ) Η υπαγωγή στην δικαιοδοσία των προαναφερομένων δικαστηρίων δεν θα (και δεν θα ερμηνεύεται με τρόπο ώστε να) περιορίζει το δικαίωμα οποιουδήποτε από τους Αντιπρόσωπο ή Τράπεζες να κινήσει διαδικασία κατά του Δημοσίου σε οποιοδήποτε άλλο αρμόδιο δικαστήριο ούτε η κίνηση διαδικασίας σε ένα ή περισσότερα δικαστήρια είτε συγχρόνως είτε όχι.

(η) Καμία διάταξη της παρούσης δεν θα επηρεάζει την δυνατότητα επιδόσεως δικογράφων με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, επιτρεπόμενο από το νόμο.

13. (α) Το Δημόσιο συμφωνεί ότι οποιαδήποτε ανακοίνωση ή παράδοση εγγράφου κατά την παρούσα, συμπεριλαμβανομένης ενδεικτικώς και όχι περιοριστικώς και της παρούσης Εγγυήσεως, θα γίνεται στην Αγγλική γλώσσα ή θα συνοδεύεται από μετάφραση στην Αγγλική γλώσσα, επικυρωμένη από υπάλληλο του Κράτους του Δημοσίου, και σε περίπτωση συγκρούσεως, θα υπερισχύει το Αγγλικό κείμενο.

(β) Κάθε επικοινωνία κατά την παρούσα θα γίνεται γραπτά (περιλαμβανομένων fax, τέλεξ ή επιστολής).

(γ) Κάθε επικοινωνία που πρόκειται να γίνει με το Δημόσιο ή έγγραφο που πρόκειται να παραδοθεί σε αυτόν, θα πρέπει (εάν το Δημόσιο δεν καθορίσει άλλη διεύθυνση με προ δεκαπενθήμερου γραπτή ειδοποίηση προς τον Αντιπρόσωπο) να αποστέλλεται ή απευθύνεται προς το Δημόσιο στην διεύθυνση του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους (25η Διεύθυνση, Τμήμα Β) οδός Πανεπιστημίου και Κοραή, Αθήνα, Ελλάδα (fax: 301 360 2329, telex: 216354) και θα θεωρηθεί ότι έχει παραδοθεί (στην περίπτωση που κάποια επικοινωνία γίνει με τέλεξ) όταν απεσταλή και ελήφθη επιβεβαίωση παραλαβής ή (στην περίπτωση που κάποια επικοινωνία γίνει με fax) όταν ληφθεί ή (στην περίπτωση που κάποια επικοινωνία γίνει με επιστολή) όταν αφεθεί στην αναφερόμενη διεύθυνση ή δέκα ημέρες (αναλόγως με την περίπτωση) αφότου κατατεθεί ως συστημένη επιστολή στο ταχυδρομείο με προπληρωμένο ταχυδρομικό τέλος πρώτης κλάσεως μέσα σε φάκελλο που απευθύνεται σ' αυτό στην διεύθυνση αυτή.

Το κείμενο της εγγύησης στην Αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

SCHEDULE C FORM OF GUARANTEE

THIS GUARANTEE is made on the [] day of [8.4.1996] by THE REPUBLIC OF GREECE (the "Republic") acting through its Ypourgos ton Economicon (Minister of Finance) in favour of The Bank of TOKYO-MITSUBISHI, LIMITED, as Agent for the Banks, the Arranger and the Banks.

REFERENCE is made to the Facility Agreement (the "Facility Agreement") entered or to be entered into on or about 9th April, 1996 between Hellenic Railways Organisation. (Organismos Sidirodromon Ellados) (th "Borrower"), the Banks and the Arranger as therein defined and yourselves as Agent under which the Banks have agreed to make available, Loans to the Borrower in dollars in an aggregate amount of \$100,000,000 (the "Loan"), upon satisfaction of the conditions precedent specified therein including (as provided therein) execution of this Guarantee.

Terms defined in the Facility Agreement shall have the same meaning herein unless the context otherwise requires.

NOW THIS GUARANTEE WITNESSETH as follows:

1. (a) In consideration of the Banks, the Arranger and the Agent entering into the Facility Agreement and agreeing to make available, the Loan to the Borrower in accordance with the terms of the Facility Agreement, the Republic hereby unconditionally and irrevocably guarantees to you as Agent, the Arranger, the Banks and their respective successors, substitutes, assigns and transferees (each a "Beneficiary" and together the "Beneficiaries"), the due and punctual payment of all amounts (in the currency prescribed in the Facility Agreement) which are or may become due (whether at stated maturity, by acceleration or otherwise) under the Facility Agreement.

(b) If and whenever the Borrower shall fail to pay any amount due to any Beneficiary under the Facility Agreement upon the

due date for payment therefor the Republic shall forthwith pay the same to the Agent for the said Beneficiaries in accordance with their respective entitlements in the currency, the funds and in the manner prescribed by the Facility Agreement for the Borrower to make payments thereunder with regard to which such default has been made and so that the amount so payable by the Republic shall be such amount as after all deductions or withholdings of any nature which the Republic shall be in the future compelled to make therefrom (and the Republic hereby confirms that it is not required to make any deduction or withholding from any payment it may make hereunder) will result in each Beneficiary receiving the same amounts in respect of principal, interest, fees and other moneys as would have been receivable by the Beneficiaries had such payments been duly made by the Borrower in accordance with the terms of the Facility Agreement. The certificate of an officer of the Agent as to amounts at any time payable by the Republic hereunder shall be prima facie evidence of the matters stated therein in the absence of manifest error.

(d) This Guarantee is to be a continuing Guarantee and accordingly is to remain in operation until all moneys owing under the terms of the Facility Agreement have been irrevocably paid in full and shall not be affected in any way by the existence of any other security of any kind whatsoever given by the Borrower to any Beneficiary.

(d) Without prejudice to the rights of the Beneficiaries against the Borrower as primary obligor the Republic shall as between the Beneficiaries on the one hand and the Republic on the other be deemed a primary obligor in respect of its obligations hereunder and not merely a surety and accordingly the Republic shall not be discharged nor shall the Republic's liability be affected by any act or thing which would not have discharged a primary obligor. Furthermore, the Republic's liability to the Beneficiaries shall not be impaired or discharged by reason of any forbearance whether as to time, performance or other inducement which any Beneficiary may grant to the Borrower or of any waiver by any Beneficiary of any of the conditions specified by Clause 5 of the Facility Agreement or any condition attaching to any such waiver or by any variation of the terms of the Facility Agreement or by any act or omission which but for this provision might operate to exonerate or discharge the Republic from its obligations hereunder.

(e) This Guarantee shall not be affected by the liquidation or dissolution of the Borrower or by the appointment of a receiver or by any circumstances affecting its obligations to meet its liabilities including, without limitation, any irregular exercise or absence of any corporate power or lack of authority of, or breach of duty by, any person purporting to act on behalf of the Borrower or any legal or other limitation, or by any alteration in its constitution or by any defect or irregular exercise of the borrowing powers of the Borrower or the invalidity of the Facility Agreement or any provision thereof or of any documents or securities delivered to any Beneficiary. In the event of any matter as aforesaid or any other act or event in consequence of which the Borrower loses its separate legal identity the Republic shall become liable to the Beneficiaries for the payment by the Borrower of all moneys expressed to be payable by the Borrower under the Facility Agreement as if the Republic were the primary obligor thereunder.

(f) The Republic shall be entitled but shall not exercise its right to be subrogated to any of the Beneficiaries' rights against the Borrower under the Facility Agreement nor shall the Republic prove in the liquidation of the Borrower in competition with any of the Beneficiaries until all the Beneficiaries have received the full amount of all their respective claims under this Guarantee.

(g) This Guarantee shall be in addition to and not in substitution for any other rights which any of the Beneficiaries may have under or by virtue of the Facility Agreement and may be en-

forced without first having recourse to any such rights and without taking any steps or proceedings against the Borrower.

(h) The Republic hereby acknowledges that any of the Beneficiaries may at any time substitute, assign or transfer all or any part of its or their rights and benefits and obligations under the Facility Agreement in accordance with Clause 22 thereof, and the Republic hereby agrees that no such substitution, assignment or transfer will in any way affect the Republic's obligations under this Guarantee. The Republic further appoints the Agent to receive and countersign each Substitution Certificate as agent on its behalf for the purpose of evidencing and accepting delivery of the same in accordance with Clause 22 of the Facility Agreement.

(i) The Republic hereby further agrees with the Agent, the Arrangers, the Managers and each Bank to indemnify each Beneficiary against any loss incurred by it as a result of any judgment or order being given or made for the payment of any amount due hereunder and such judgment or order being expressed in a currency other than the currency in which it was due to be paid. The foregoing indemnity shall constitute a separate and independent obligation of the Republic and shall apply irrespective of any indulgence granted to the Republic from time to time and shall continue in full force and effect notwithstanding any such judgement or order as aforesaid.

2. The Republic undertakes to ensure that at all times the claims of each Beneficiary against the Republic under this Guarantee rank at least *pari passu* as to priority of payment with the claims of all other unsecured creditors in respect of present or future External Indebtedness of the Republic.

3. All payments to be made by the Republic hereunder shall be made without any deduction or withholding but if (i) the Republic is required by law to make any deduction or withholding from any sum due to any Beneficiary hereunder or (ii) any Beneficiary is required by law to make any payment on or in relation to (a) any amount received or receivable by such Beneficiary from the Republic hereunder or (b) any amounts outstanding hereunder on account of any Tax (other than tax on the overall net income of such Beneficiary imposed in the jurisdiction where such Beneficiary head office or Facility Office is situated or income tax or special tax on banking transactions, or similar tax of the Republic suffered by any Beneficiary as a direct consequence of such Beneficiary having a permanent establishment in the Republic which is or has been directly involved in such Beneficiary participation in the Loan) or otherwise, then the sum due to such Beneficiary in respect of which such deduction, withholding or payment is required to be made shall be increased to the extent necessary to ensure that after the making of such deduction, withholding or payment such Beneficiary receives and is beneficially entitled free from any such charge as is mentioned above to a net sum equal to the sum which it would have received and been so entitled to had no such deduction, withholding or payment been required to be made.

4. All payments to be made by the Republic under or in connection with this Guarantee shall be made in the currency and funds and otherwise in the manner in which and at the places where the Borrower is required to make payments under the Facility Agreement.

5. If at any time any provision hereof is or becomes illegal, invalid or unenforceable in any respect under the law of any jurisdiction contemplated by this Guarantee, neither the legality, validity and enforceability of the remaining provisions hereof nor the legality, validity or enforceability of such provision under the law of any other jurisdiction shall in any way be affected or impaired thereby.

6. (a) The Republic represents and warrants to the Beneficiaries that:

(i) This Guarantee constitutes a legal, valid and binding obligation of the Republic enforceable in accordance with its terms.

(ii) The execution and delivery of this Guarantee and the performance of the transactions contemplated herein do not and will not violate any law, treaty (including without limitation Articles 92 and 93 of the Treaty of Rome), regulation or official or judicial order or the Constitution of the Republic and are not in conflict or inconsistent with and will not impose or result in the requisition of any encumbrance on any of the assets of the Republic or constitute a default under the terms of any law, indenture, Encumbrance, deed of trust, bond, agreement or other instruments, arrangements or obligations to which the Republic is a party or by which the Republic or any of its assets may be bound or to which the Republic may be subject.

(iii) No event has occurred which constitutes a default under or in respect of any agreement or document relating to the External Indebtedness to which the Republic is a party or by which the Republic may be bound and no event has occurred which, with the giving of notice, lapse of time, or other condition might constitute a default under or in respect of any such agreement or document.

(iv) All consents and other requirements required or advisable in connection with the entry into, performance, validity, binding effect and enforceability of this Guarantee and the transactions contemplated hereby have been obtained or effected and are in full force and effect.

(v) No litigation, arbitration or administration proceedings are current, pending or threatened which might call into question the validity of or the performance of the Republic's obligations hereunder.

(vi)(A) The Republic is subject to civil law with respect to all its obligations under this Guarantee;

(B) the execution, delivery, performance and observance of this Guarantee by the Republic constitute private and commercial acts rather than governmental or public acts and the Republic does not, under the laws of the Republic, enjoy any right of immunity other than that set out in (C) below from service of process, jurisdiction, suit, judgement, set-off, counterclaim or other legal process in respect of any of the obligations of the Republic under this Guarantee;

(C) under the laws of the Republic the property of the Republic is immune from execution or attachment in the Republic. The property of the Republic which is situated outside the territory of the Republic does not enjoy, under the laws of the Republic, any right of immunity from service of process, jurisdiction, suit, judgment, set-off, counterclaim or other legal process in respect of any of the obligations of the Republic under this Guarantee save such immunity as may be afforded in any jurisdiction to the premises of any diplomatic mission of the Republic, the furnishing and other property therein and the means of transport of such mission; and

(D) to the extent that in any jurisdiction (other than the Republic) in which proceedings arising out of or in connection with this Guarantee may at any time be taken there may be attributed to the Republic or any of its assets any right of immunity not expressly stated in Clause 6(vii)(C) of this Guarantee (whether or not claimed), the waiver contained in Clause 12(b) hereof is irrevocably binding on the Republic.

(vii) The Republic's irrevocable submission to the jurisdiction of the Courts of England and the State Courts of and Federal Courts in the State of New York is legal, valid and binding.

(viii) All payments becoming due from the Republic under this Guarantee may be made free and clear of, and without deduction or withholding for or on account of, any present Taxes in the Republic, save for income tax or special tax on banking transactions where the relevant payment is on account of interest and is made to or for the account of a Bank which has a permanent establishment in the Republic and such permanent establishment is directly involved in the Loan under the Facility Agreement.

(ix) No stamp, registration or similar Taxes are payable in the Republic in respect of this Guarantee.

(x) The obligations of the Republic hereunder rank at least *pari passu* with all its other unsecured indebtedness.

(xi) In any proceedings taken in the Republic for the enforcement of this Guarantee the choice of English law as the governing law of this Guarantee will be recognised and applied and any judgment obtained in England will be recognised and enforced.

(b) The representations and warranties set out in Clause 6(a) above shall survive the execution of this Guarantee and each Substitution Certificate and the making of the Loan under the Facility Agreement and shall be deemed to be repeated on each date so long as any amount is or may be outstanding hereunder or under the Facility Agreement or any Commitment is in force thereunder, with reference to the facts and circumstances then subsisting, as if made at each such time.

7. The Republic undertakes that so long as any amount remains to be drawn under the Facility Agreement or remains outstanding or payable under the Facility Agreement or this Guarantee it will:

(a) promptly give notice to the Agent of any Event of Default, at the same time informing the Agent of any action taken or proposed to be taken by it in connection therewith;

(b) obtain and maintain in full force and effect all consents as may be required under the laws of the Republic which may become necessary or advisable for it duly to perform and observe all of its obligations under this Guarantee and/or for the validity and enforceability of this Guarantee and will comply with the terms of the same.

8. The Republic will not and shall ensure that each of its agencies shall not so long as any amount remains to be drawn under the Facility Agreement or remains outstanding or payable under the Facility Agreement or this Guarantee, create or permit to subsist any encumbrance over all or any of its present or future revenues or assets other than a Permitted Encumbrance. For the purpose of this Clause 8, «Permitted Encumbrance» means:

(a) Encumbrances created with the prior written consent of the Majority Banks;

(b) any Encumbrance on any asset but only if simultaneously with or prior to the creation of such Encumbrance either;

(i) the benefit of such Encumbrance is extended equally and rateably to the obligations of the Republic hereunder in a manner in all respects (including in particular but without limitation, its documentation) acceptable to the Majority Banks; or

(ii) the obligations of the Republic hereunder are equally and rateably secured by a comparable Encumbrance on other assets acceptable to the Majority Banks, in a manner in all respects (including in particular but without limitation, its documentation) acceptable to the Majority Banks.

9. The Republic fully and unreservedly agrees to be bound with and accepts the full content of the Facility Agreement and in particular but without prejudice to the generality of the foregoing:

(a) accepts and agrees to be bound by the provisions of Clauses 9(1) and 23 and 24(2) of the Facility Agreement as they relate to amounts paid by or recovered from it under this Guarantee;

(b) accepts and agrees to be bound by the provisions of Clauses 17 and 18 of the Facility Agreement as they relate to this Guarantee;

(c) accepts and agrees to be bound by Clause 22(3)-(5) of the Facility Agreement as if it were a party thereto and by the substitution (if applicable) referred to in such Clause 22(3)-(5) and by each Substitution Certificate executed pursuant to such Clause 22(3)-(5) so that in relation to this Guarantee such Clause 22(3)-(5) and each such Transfer Certificate shall have

effect in accordance with their terms, and hereby appoints the Agent to receive and countersign each such Substitution Certificate as agent on its behalf for the purpose of evidencing and accepting delivery of each such Substitution Certificate.

10. This Guarantee shall be binding upon and enure to the benefit of the Beneficiaries and their respective successors, substitutes and assigns.

11. Each Bank may disclose to a potential assignee or to any person who may otherwise enter into contractual relations with such Bank in relation to this Guarantee (including by the execution of a Substitution Certificate) such information about the Republic as such Bank shall consider appropriate.

12.(a) This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with English law.

(b) The Republic hereby (to the fullest extent permitted by law) irrevocably and unconditionally:

(i) waives any right of immunity which it or its assets now has or may hereafter acquire in relation to any legal proceedings brought against it or its assets in relation to this Guarantee by the Agent, the Arrangers, the Managers or any Bank;

(ii) agrees that no immunity from such proceedings (which shall be deemed to include, without limitation, suit, attachment prior to judgment, other attachment, the obtaining of judgment, execution or other enforcement) shall be claimed by or on behalf of itself or in respect of its assets;

(iii) consents generally in respect of any such proceedings to the giving of any relief or the issue of any process in connection with such proceedings including, without limitation, the making, enforcement or execution against any property whatsoever (irrespective of its use or intended use) of any order or judgment which may be made or given in such proceedings; and

(iv) notwithstanding the foregoing it is expressly stated that under the laws of the Republic the property of the Republic is immune from execution and attachment in the Republic and that the foregoing waiver and consent shall not extend to such immunity or to any immunity in any jurisdiction afforded to the premises of any diplomatic mission of the Republic, the furnishings and other property therein and the means of transport of such mission.

(c) The Republic irrevocably agrees for the benefit of each of the Agent, the Arrangers, the Managers and the Banks that the Courts of England shall have jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding, and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee, and for such purposes irrevocably submits to the jurisdiction of such Courts.

(d) Without prejudice to paragraph (c) above, the Republic irrevocably agrees that the State Courts of or the Federal Courts sitting in the State of New York shall have jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding, and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee, and for such purposes irrevocably submits to the jurisdiction of such Courts.

(e) The Republic irrevocably waives any objection which it may have now or hereafter to such Courts as are referred to in paragraphs (c) and (d) above being nominated as the forum to hear and determine any suit, action or proceeding, and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee and any claim that any such Court is not a convenient or appropriate forum.

(f) The Republic agrees that the process by which any suit, action or proceeding in England or New York is begun may be served on the Republic by being delivered to the Consul General for the time being of the Republic in London or New York (as the case may be) or any of his deputies, respectively.

(g) The submission to the said jurisdictions shall not (and shall not be construed so as to) limit the right of any of the Agent or

the Banks to take proceedings against the Republic in any other court of competent jurisdiction, nor shall the taking or proceedings in any one or more jurisdictions preclude the taking of proceedings in any other jurisdiction, whether concurrently or not.

(h) Nothing herein shall affect the right to serve process in any other manner permitted by law.

13.(a) The Republic agrees that each communication or other document to be delivered hereunder, including without limitation this Guarantee, shall be in the English language or accompanied by an English translation thereof certified as accurate by an officer of the Republic and in the case of conflict the English version shall prevail.

(b) Each communication to be made hereunder shall be made in writing (which includes fax, telex or letter).

(c) Any communication or document to be made or delivered to the Republic shall (unless the Republic has by fifteen days' written notice to the Agent specified another address or number) be made or delivered to the Republic at the address of the General Accounting Office of the State (25 Directorate Section

B), Panepistimiou and Korai Streets, Athens, Greece (fax: 301 360 2329, telex: 216354) and shall be deemed to have been delivered (in the case of any communication made by telex) when dispatched and answerback received or (in the case of any communication made by fax) when received or (in the case of any communication made by letter) when left at that address or (as the case may be) ten days after having been deposited in the post registered and first class postage prepaid in an envelope addressed to it at that address.

Καθορίζουμε προμήθεια υπέρ του Δημοσίου 1% για την παρεχόμενη εγγύησή του, η οποία θα εισπράττεται και θα αποδίδεται σύμφωνα με την αριθ. 2009593/1391/7.2.96 απόφαση του Υπουργού Οικονομικών.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 8 Απριλίου 1996

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ